A. F. LEPINA * A. PLANIOL

58 Fernandez

La corte de los milagros

ZARZÜELA

EN UN ACTO, DIVIDIDO EN TRAS CUADROS, EN PROSA, ORIGINAL

MÚSICA DEL

MAESTRO FOGLIETTI





Copyright, by F. Lepina y Planiol, 1909

MADRID SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES Núñez de Balboa, 12

1909

gesmany stuckally O Exertino for well for Jepinson & Christell e Modesto fininca ny linenos amigos Sepina & Planiol

LA CORTE DE LOS MILAGROS

Esta obra es propiedad de sus autores, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España ni en los países con los cuales se hayan celebrado, ó se celebren en adelante, tratados internacionales de propiedad literaria.

Los autores se reservan el derecho de traducción.

Los comisionados y representantes de la Sociedad de Autores Españoles son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Droits de représentation, de traduction et de reproduction réservés pour tous les pays, y compris la Suède, la Norvège et la Hollande.

Queda hecho el depósito que marca la ley

LA CORTE DE LOS MILAGROS

ZARZUELA

EN UN ACTO, DIVIDIDO EN TRAS CUADROS, EN PROSA

ORIGINAL DE

антоню ғ. ьеріна у антоню рьайюь

MÚSICA DEL

MAESTRO FOGLIETTI

Estrenada con gran éxito en el TEATRO MARTÍN de Madrid el 26 de Abril de 1909

MADRID

R. Velasco, impresor, Marques de Santa Ana, 11

Ieléfono número 551

1909

Digitized by the Internet Archive in 2012 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill

A D. Mariano Muñoz

Dedicamos á usted esta obra eu testimonio de amistad y verdadera gratitud.

Lepina.

Plañiol.

Madrid, 30 Abril, 909.

REPARTO

PERSONAJES

ACTORES

ROSA	SRTA.	ULIVERRI.
LA RATITA		CONTRERAS.
GOLFA 1.8		ARROSAMENA.
IDE M 2.8	•	CASTILLO.
IDEM 3.a		GUILLOT.
ROQUETE	8R.	Самасно.
MATEO		ULIVERRI.
EL CHORI		PORTA.
DON ALIFONSO		DEL TORO.
EL BANQUERO	ı	DELGADO.
EL AFANAPANECILLOS		LUJÁN.
GOLFO 1.0		BARTA.
IDEM 2.º		ANGOLOTTI.
IDEM 3.0		Merfndón.
EL CIEGO.		Núñez.
EL MANCO	•	BARTA.
EL COJO		MERENDÓN_
EL CHEPA		DELGADO.

Golfos y golfas

La acción en Madrid.-Epoca actual

Derecha è izquierda, las del actor

ACTO UNICO

CUADRO PRIMERO

Una plaza en un barrio pobre de Madrid. En el centro de la escena un hornillo de los de la calefacción pública. Es de noche

ESCENA PRIMERA

DON ÁLIFONSO, LA RATITA, BANQUERO, GOLFAS y GOLFOS. Cada personaje debe caracterizarse de un modo distinto representando personajes del hampa madrileña

Música :Valiente nochel

BAN.

231111	i variente noche.
Gol. 2.0	Hiela, rediós!
Gol. 1.0	Vaya un chubesqui!
	(Abrazando á la Golfa 1.º; ésta le da una bofetada.)
Todos	(Al oir el ruido.)
<i>*</i>	¡Vaya calor!
Gol. 1.0	(Que siente el efecto que le produce el bofetón.)
	; Valiente asmófera!
Gol. 2.0	Hiela, rediós!
GOL. 3.0	Valiente grisl
Todos	De esta helá
	ya no nos salva
V	ni aun el Méndez Alanís.
RAT.	El que quiera sudar más que á chorros
	que abandone en seguida el carbón
	1

y se marque conmigo el tanguito de la calefacción.

Todos Tié razón, tié razón.

RAT. Cuando un golfo

Cuando un golfo de la calle en la calle se halla helao, va y se busca á su golfita, y esto es lo más indicao. Y una vez que ya la encuentra, si él es un golfo cañí, abrazándola muy fuerte, en seguida dice así: Vente pa la estufa y arrimate al coke que estoy, vida mía, hecho un alcornoque; y verás, chiquilla, aunque estoy helao, que en cuanto te arrimes ya me he calentao.

(Baila.)

Vente á mi vera, golfita, vente juntito al carbón, que para aquel que tirita siempre es la antracita la gran solución.

la gran solución.

Vente á mi vera, golfita, etc., etc.

Gol. 2.º ¡Camara, que nochecita! Oye, ninchi, (Al Golfo 1.º) ¿me prestas cinquito pa café?

Habiado

Gol. 1.º ¡Anda, Dios! ¿T'has creído por un casual que yo soy propetario? Ya me debes dos reales, y como no me los pagues vas á cobrar.

Gol. 2.0 Miau!

Todos

Gol. 1.º Güeno, pues ándate con ojo.

BAN. (Que lleva dos perritos pequeños en brazos.) Oye, ninchi, (Al Golfo 1.º) ¿me dejas de fumar? (Pidiéndole la colilla.)

Gol. 1.º Fuma, que no estamos en el tranvía.

BAN Vamos, trae y no seas pelma. (Le coge el ci-

Gol. 1.a (A la Ratita,) ¿Has sacao mucho?

RAT. Cá, chica, lo de los alfileres está perdío.

Gol. 1.a ¡Pues mia tú que las flores!... Como una vende con decencia...

RAT. ¿Y á tí qué te importa? Tiés á tu padre, que saca un dineral.

Gol 1.a (Indicando á don Alifonso, que es un anciano de tipo muy distinguido, con luenga barba blanca. Viste frac, sombrero de copa y alpargatas negras y lleva en el brazo un gabán. Está en primer término izquicrda calentándose y distanciado de los Golfos.) Claro, como tié ese tipo y pide con tanta diznidá... fíjate en él, paece á San Antón en traje de etiqueta. El no quería echarse á pedir, como és tan mirao, pero ya ves, aunque tenía dos carreras no podía vivir.

Alif. (Con marcadisima ordinariez.) Vamos tú, Ustaquia, agüeca, que pué que haiga que dir en cá tu agüela que andó ayer tó el día mala.

RAT.

GOL. 1.a

Oye, tú, ¿qué carreras tenía tu padre?

Dos en El Imparcial, onde era repartidor.

ALIF.

Anda, que contra más estemos aquí más frío
se siente luego. (Vase con Golfa 1.ª; las demás van

haciendo mutis por varios sitios.) Gol. 1.a Hasta mañana.

Ban. (al Golfo 1.0) Vamos, hombre, préstame diecito, que no m'estrenao y no tengo una perra.

Gol. 1.º Falta te hacía pa mejorar la raza. (Por los perros.)

BAN. ¿Es pitorreo?

Gol. 1.º Es que como no me pagues lo que me debes y los intereses te voy à embargar las existencias.

Ban. ;Usuriero!

Gol. 1.º No se pué tener güen corazón.

Ban. Ni narices, porque te las voy á dislocar de un trompis como te pongas tonto.

Gol. 1.º :Hiperbólico!

BAN. ¿Hiperbólico yo? ¡Maldita sea! Tenme el capital. (Da los perros al Golfo 2.º y se disponen para pegarse.)

ESCENA II

DICHOS y ROQUETE por la derecha

Roq. (Separandolos) ¡Que haiga paz!

Gol. 1.0 Déjame que à ese ladron le rompo yo el

alma.

BAN. Suéltame, que le voy á dar recuerdos pa la

hiperbólica de su tía.

Roq. Que no os pegais, vaya!

Gol. 1.0 Me lo desayuno!

BAN. Quincenario!

Roo. Tú, quieto! Y tú! No os haceis daño delan-

te de mi. (Se lia à capones con los dos.)

Gol. 1.º ¡Ay, mi madre! BAN. ¡Ay! ¡Estate quieto!

Roo. Así, hombre, ¿qué es eso de pegarse? ¿No

veis que os haceis daño?

Gol. 1.0 (Tentandose la cabeza.) ¿Más que me has hecho

tu?

Ban. | Vaya un modo de poner paz! Roq. | Si es que le indinais à uno!

BAN. (Recogiendo los perros.) Dame la familia, que me paece que esta noche me voy à tener que comer un ser querido. (Mutis foro de-

rccha.)

ESCENA III

ROQUETE, GOLFOS 1.0, 2.0 y 3.0

Gol. 1.º (Que está calentándose con los Golfos 2.º y 3.º dice á Roquete, que se pasea con un gran ramo de violetas.)

Oye, Roquete.

Roq. ¿Qué quieres?

Gol. 1.º Acércate aqui, que se está que ni en la Gran

Peña

Roo. No puedo, ¿no ves que tengo las violetas, y si me acerco, con la calcr del *chuberesqui* se me apachuchan; y eso que me estoy que-

dando de mantecao, no creas.

¿Pa quién son esas flores? GOL. 1.0

Pa el negocio de la Rosa. Ya sabes que aho-Roo. ra vende en Apolo. Yo he quitao esta tarde

las violetas en la Casa de Campo.

Miá que eres güenismo, Roquete. Al Perro-GOL. 1.0 lanas le has evitao la quincena. Por el Gordito, cuando tuvo la plumonía, pediste en traje de Adán pa que no le faltase na: y ahora andas de cabeza por la Rosa y su familia. Eres el padre de tos los golfos.

Roq. Pa algo soy mayor y tengo puños y saluz; que conmigo no puen ni el hambre, ni las

plumonías, ni los guardias.

Oye, zy esperas a la Rosa? Gol. 1.0

A ver qué vida! Roo.

GOL. 1.0 Pos no quisiera colarme, ¿eh? Pero me paece que la he visto en la puerta del Lyón con

Roq. (Amagando.); Te daba así!

GOL. 1.0 No pegues, pué que me haya colao.

Roo. (Pausa.) Pos mira que si está con el Chori y yo aquí con las violetas... sí que estoy haciendo un papelito...

GOL. 1.0 (Mirando hacia la derecha.) Calla, que me paece

que aquella es la Rosa.

(Mirando.) ¡Y viene con el Chori! Deja ahí las Roo. flores, que quiero recibirlos de etiqueta. (Da las violetas al Golfo 1.0, y éste las deja en el suelo.)

ESCENA IV

DICHOS, ROSA y el CHORI primera derecha

(Al Chori en actitud agresiva.) Oye, Chori, ¿quién Rog. te ha mandao acompañar á esta?

(Temeroso) Te diré... le diré à usté señor Ro-CHORI

quete... Rosa (A Roquete.) ¿Y à tí qué te importa? ¿Eres por un casual mi esposo? ¿Me tocas algo?

Roo. ¿Y este qué te toca?

Rosa ¡Lo que tú!

¿Lo que yo? ¡Pues toma! (Empieza á morradas Roo. con el Chori.)

CHORI ¡Que me hace usté daño! Gol., 1.0 (Interponiéndose.) ¡Vamos!

Rosa /¡Roquete!

Gol. 2.0 ¡Lo va a brear!

Roo. (Que se ha despachado á su gusto.) ¡Si no mirara,

 ${
m hombre!...}$

CHORL (Quejandose.) [Ay, mi madre! Rosa (A Roquete.) ¡Mia que eres bruto!

Roo. Pos respetarme, y sobre tó, dejarme á la

Rosa.

Rosa Anda! Pero, ¿es que somos novios?

No, señor; pero hay cosas que atan más; el Roo. calor en una noche de frío, el mendrugo partio en un dia de hambre, una bofetá que te defienda, una amistá que te da gana de vivir; si tó eso no es más que ser novios, que

venga Dios y lo vea.

GOL. 1.0 ¡Vaya un gachó pa un mitin! (Enternecido.)

GOL. 2.0 : Melquiades Alvarez!

Rosa ¡Y á tó esto, ese en un mar de lágrimas!

Mia que eres!...

(Con remordimiento.) ¿Te he hecho daño? Roo. Chori Regular, mira. (Enseña un ojo que tiene negro.) (Asustade.) ¡Maldita sea, hombre! ¿Ves tú? Rog. CHORI ¡Las estrellas!

GOL. 1.0 Paece una portá de Blanco y Negro.

GOL. 2.0 Ya, ya! A dos tintas!

Roo. Pero señor, ¿por qué os meteis conmigo? CHORI

Pero si vo no me he metio, si es que venía acompañando á ésta pa que no la pegase la Olegaria, la del Tripita, que se las tié jurás

desde que ésta vende en Apolo.

¿Y por qué no te has explicao? Iba a pedir la palabra, pero como usté usa Roo. Chori

esos medios tan antiparlamentarios... (A Roquete.) Sí que eres más bruto que un

guardacantón.

Roq. (Completamente arrepentido.) Oye, Chori...

CHORI ¿Qué?

Rosa

Roo. Disimula, ¿+h?

GOL. 1.0 Me paece que como no te lo tapes no lo vas

á goder disimular. El pan mascao es güeno pa la hinchazón.

Roo. CHORI Mejor es pa el estómago, no creas. Roo. Toma una perra y póntela de árnica que es

como mano de santo. (Le da la perra.)

Graciaa, señor Roquete. (Medio mutis Al Gol-CHORL

to 1.0) Oye, tú, ¿me sentara un quince?

Si convidas, seguro. GOL. 1.0

(A Roquete.) ¿Me da usté cinco pa hilas? CHORL Roq. Toma y no abuses. (Le da otra perra.)

GOL. 1.0 Nosotros vamos á hacerle la primera cura. Andar vosotros. (Vanse los cuatro regañando ter-

cera izquierda.)

ESCENA V

ROQUETE y ROSA

"Güeno, pos queda con Dios. (Medio mutis.) Rosa

(Deteniéndola.) Aguarda, tú. Roq.

¿Qué tripa te se ha roto? (Descarada.) Rosa

(Cortado.) Hombre, rompérseme, rompérseme Rog.

nenguna, pero... :Entonces!

Rosa Roo. Pero ..

Es que no tengo gana de hablar contigo Rosa

porque eres un bórcego, un bestia, un ani-

mal y un bruto.

Rosa, que me paece que me estás ofen-Rog.

diendo.

Sí, señor, un bruto y además un cerdo. Rosa Rosa, suprime el cerdo que es vigilia. Rog.

No me da la gana y no te pougo más apelli-dos no vaya á ser que no te cojan en la cé-Rosa

dula.

Rog. Te lo agradezco, pero por ese lao soy expó-

¿Te paece bien que tiés à tos los golfos seña-Rosa

Jaos?

Es pa conocerlos. Roo.

Y pa que te conozcan. Mira que ahora el po-Rosa bre Chori una semana lo menos con un ojo

estilo imperio...

¿Qué culpa tengo yo de no poder dar un Roo.

consejo à un amigo sin que le amorate.

Rosa Tómalo à chunga, hombre; ¡mal corazón! Roo. (ofendido.) ¡Eso si que no! ¡Mal corazón no! Rosa ¡Roquete!

Roo. Insultame, llamame lo peor de lo peor, pero no me digas que yo tengo mal corazón, que es la única fortuna que tengo yo en este

mundo.

Rosa No te enfades.

Roo.

No, contigo no; pués decirme toas las perrerías que quieras y hasta pegarme, lo mismo que Mateo, sois los únicos á quien yo quiero de veras. Yo era un golfo que estaba en el mundo más solo que un hongo, sin más familia que la natural por el abandono de la toilete, sin más calor que el del sol, sin más techo que el cielo; en esta situación vivía de mis rentas y me iba haciendo un hombre. Una noche mu fria, mu fria, iba por la calle de Alcalá pensando si irme á dormir al hotel de Rusia ó quedarme en el quicio de una puerta, cuando allego al pórtico de San José, me fijo y señores, aquello parecía la posá el peine. Trepo la verja, paso á la alcoba y me encuentro con una cama, pero que estilo don Luis XV. Voy á mullir el colchón v oigo que me dicen:-«Tú, que haces cosquillas.»—Le había llegao á la lana á un socio... Me acurruco y me eché como pude, ¡camará, qué güen calor! Pero de pronto se me empieza á agitar la almohá y tengo que cambiar de sitio, me voy á otra y también me agüecan; hasta que caí en una que soportó resiná la molestia, me preguntó si estaba cómodo y hasta me dió media manta pa que me abrigase. Cuando hubo luz y abrí los ojos, tos los compañeros de hotel se habían pirao, estaba yo solo con el amigo de palo santo. Me esperecé, me tiré del lecho y cuando iba a dirme se me ocurrió llamar al compañero de alcoba-oye, tú, le dije, agüeca que ya han pasao las burras de leche.-«Va»—refunfuñó.—Anda, hombre, que te se va á hacer tarde pa la oficina. - «Déjame», me contesta-y cuando ya me iba se me ocurre decir:-Pero, ano ves que ha

amanecio?—«Yo no veo na.»—Anda, qué primo.—«Sov ciego.»—Me fijo y era el Evangelio. Me dije: ¿le voy á dejar solo pa que se mate de un trompazo ó le coja el tranvía? y dándole mi brazo le dije:—Echa pa alante que ya tiés ojos con los míos.—El ciego era Mateo; desde entonces como hermanos, juntos hemos pasao las morás, los días sin pan; yo me he sacrificao por él; y por él daría mi vida si hiciese falta. Ahora dime si el hombre que siente y piensa como yo es malo ó bueno, y si eso no es tener buen corazón que venga Dios y lo diga.

Rosa (Enternecida.) Eres más bueno que el pan,

Roquete.

Roo. Conque tú lo creas pa mí es como si lo cre-

yera el mundo entero.

Rosa Gracias.

Roq. (Cogiendo las violetas.) Y toma, que se me olvi-

Rosa ¡Violetas!

Rosa

Roo. El oro del mundo me hubiesen ofrecio por ellas y yo siempre las hubiese guardao pa ti.

Rosa ¡Qué bien güelen!

Roo. En la Casa de Campo las he quitao pa que tengas pa vender.

Rosa Lástima da quearse sin ellas.

Roq. Pos no las vendas.

Ross ¡Claro, no las vendas! ¿T'has creído que yo

soy un camaleón?

Roo. Es verdá. ¿Ves tú? Lo que pa los señoritos es adorno y regalo, pa los golfos es alimento.

Rosa De qué güena gana me las pondría en el pecho y en la cabeza y me pasearía como

una señorona.

Roo. ¡Figurate si hay dinero en el mundo pa pagar ese puñao de flores! Véndelas que yo cogeré otras pa tí.

¡Vender! ¡Si tú supieras!

Música

Con la alegría en la cara y la penita muy dentro, voy ofreciendo mis flores à cuatro pollos entecos. Y voy brindando alegrías aunque me esté repudriendo, y voy la pena ocultando porque à nadie le intereso. Y cuando algún hombre se llega hasta mí es cosa segura que no es con buen fin.

Aunque parezca mentira no es lo mejor vender flores, porque también tién espinas y tienen sus sinsabores; pues nunca falta un silbante que presumiendo de listo me dice: «Tú eres la rosa que de veras necesito.»

Y por cuatro ochavos pretende comprar lo que con dinero no se pué pagar.

Hablado

Güeno, adiós.

Rog. Adiós. Rosa Y gracias.

Roo.

Roo. No hay de qué.

Rosa ¡Ah! y que no se te olviden las flores, y mañana mismo. (vase corriendo muy alegre foro iz-

> quierda.) Si, si, te las traeré. Vaya si te las traeré...

Maldita sea la pobrezal

ESCENA VI

ROQUETE y GOLFO 2.º; después MATEO

GOL. 2.0 (Por el foro izquierda, limpiándose la boca.) Ya está curao ese.

¿Cómo ha quedao? Roo.

GOL. 2.0 Pues ha quedao... ha quedao en pedirte otros quince pa que le hagamos la segunda cura.

MATEO (Dentro foro izquierda.) ¿Roquete?

GOL. 2.0 Anda, ya tiés ahí a tu amo; te la vas á ganar. ¡So primo! en su vía me ha pegao, además Roo. no es mi amo, es mi compañero, mi amigo.

MATEO (Viene por el foro con la guitarra cruzada á la espalda y tanteando con la garrota.) ¡Roquete! (Avanza.) ¡Roquete! ¿No hay nadie aqui? (Da con el regatón de la garrota al golfo en el pié)

Ay! Hay, sí, señor, hay.

GOL. 2.º MATEO ¿Está aquí Roquete?

Roo. Presente.

MATEO Ya era hora de que te encontrase, bribón. Mira, mira qué golpe me he dado por andar solo. (Señala la frente.)

¿Donde? ¡Anda la diosa! ¡Maldita sea! ¿Te Roo. has hecho mucho daño? Pégame, dame un

garrotazo; pero fuerte, ¿eh?

MATEO No seas tonto.

Roo. Dámele, hombre, dámele; me lo merezco por bruto y por desagradecio; pero, ¿te duele mucho?

MATEO No, hombre, total na; fué al doblar la es-

Roo. Bueno, pos mira, pa quedar en paz dame el estacazo.

MATEO :Que no!

Roo. Trae. (Le quita la garrota y se la da al Golfo 1.0) Toma, pégame tú, pero fuerte, aquí en la pe-

GOL. 2.0 ¡ Mira que te voy á hacer daño! (Agachándose.) ¡Duro y á la cabeza! Roo. GOL. 2.0 Pues, toma. (Le da un estacazo.)

Roo. Ayl Animal. Gol. 2.0 Pero si me lo has mandao tú. ¡No me pegues' ¡Por tu madre!

Roq. Anda, arrea. (Se lía á morrás con él.)

Gol. 2.º (Marchándose foro derecha.) ¡Qué bárbaro! Pues si le doy fuerte...

ESCENA VII

ROQUETE y MATEO

ROQ. ¡Pero que siempre has de ser el mismo! Es que no sabes el chichón que me ha he cho. Toca, toca.

MATEO (Después de tocar.) No te apures, te compraré

otra gorra más grande.

Roo.

MATEO

Me la van á tener que hacer á la medidal

Dime, ¿dónde has estao pa no buscarme en

tó el día?

Roq. Pues veras, esta mañana la tuve que bajar á la Rosa el saco al río, porque, no te creas, en esa casa son como los chorros del oro, se mu-

dan de limpio casi tos los meses.

Mateo Güeno, ¿y después?
Roo. Estuve enseñando al seisteto del Afanapanecillos la habanera del bicarbonato, que me ha salío mu reonda. Me dieron seis rales.

Mateo Pos dámelos porque hoy he sacao yo mu poco.

Roo. El caso es...

Mateo ¿Te los has gastao?

Roq. Lo he empleao cuasi to en obras benéficas.

A la madre de la Rosa la he dao dos rales
pa pagar la casa; debían dos días y las iban

á echar.

Mateo ¿Por qué no me lo han dicho?

Roo.

Por vergüenza, como las has dao ya tanto...
Bueno, pos me quedaba una peseta, pero al
Chori le tuve que dar quincito por daños y
perjuicios de un puñetazo, y al Boqueras
veinte pa que llevase unas naranjas á su padre que está en el hespital; toma tó lo que

me ha sobrao. (Le da unas perras.)

Mateo Pero, aún no me has dicho ande has estao

por la tarde.

Roq. En la Casa de Campo cogiendo unas viole-

tas pa la Rosa.
Mateo ¡Ah, ya!

MATEO

Roo. Ayer no salió a vender porque no tenía pa

comprarlas. Debía dedicarse á otra cosa; eso de las flores

es tan...

Roo. '¡Ella es mu honrá!

Mateo Ya, ya lo sé. Dime, cestá muy guapa?

Roo. ¡Un porción! Está que accidenta. Se ha puesto tan gorda, tan reonda, tan mujer...

MATEO Dime, ¿cómo tiene los ojos?

Roq. Negros, mu negros, mu grandes y mu.. no sé cómo decirte pa que me entiendas. Paece que tié el alma en ellos, que te acarician cuando te miran, que te hablan...

Mateo (Con profunda amargura.) (¡Dios mío, cómo serán los ojos!) Dime, Roquete, y su cara y su

pelo, ¿son suaves?

Roq. Mira, eso no sé, porque yo no he podío tocarla, y no creas que por falta de gana; pero una vez me dió una bofetá que por poco tié que haber junta de médicos.

MATEO Y es blanca? Dicen que lo blanco es be-

Roq. la cara no la tié mu blanca que digamos, pero escucha: una vez que la ví guardarse una peseta y se descuidó... chico, ¡como el

ampo la nieve!

Mateo Yo lo que conozco de ella no pué ser mejor Su voz es tan dulce, tan bonita, sus cantares me llegan al alma y paece que veo la suya cuando la oigo cantar, pos la pone en lo que canta. Y es tan güena pa los suyos, tan cariñosa conmigo... Yo no sé cómo es ella, pero su alma sí, porque la adivino y es hermosa

Roo. Será como tú dices; yo el alma no se la veo pero en cambio si me la encuentro en su casa algo desarreglá, (Empieza la orquesta) adivino otras cosas que riete tú de to lo demás,

jes una estauta!

MATEO Escucha, ¿no es ella?

Roq. Si.

ESCENA VIII

ROSA, MATEO y ROQUETE

Música

Rosa (Dentro.) Senti frío al darte un beso

y tú sentiste calor. me besaste con los labios,

yo á tí con el corazón. MATEO

¡Es'ella!

Qué triste resuena su voz.

Roq. Nos ha puesto tristes con exa canción.

MATEO Dios sabe sus labics

á quién besarán.

Roo. Ya viene, y al verla las penas se van.

Rosa

Rosa

Roo.

 ${
m Rosa}$

¡Salud! ¿Cómo estábais

tan tristes aquí? Roo. Contábamos cuentos.

MATEO Oyéndote á tí.

> Dicen, chiquilla, que tienes la cara de rosas,

los ojos de fuego.

Dicen que aquel que te mira

no vive y suspira por verte mejor; deja que en tí confiado,

teniéndote al lado te diga este ciego, que si verte pudiera,

si en tus ojos se viera, también te ofreciera su vida y su amor.

Todos los que eso aseguran ...

Yo soy uno de ellos. Quieren hacerme favor. ni mi cara es de rosa, ni mis ojos son fuego, ni encanto, ni ciego á nadie de amor.

Rog.

Me parece extraño su modo de hablar; sin querer recelo, no sé qué pensar. O mucho me engaño, ó va á suceder que el ciego pretenda lograr su querer.

Матео

Rosa

Roo.

Rosa

Deja, Rosita del alma, que el ciego á tu lado se sienta dichoso.
Deja que junto á tí llegue y alegre te entregue cariño, amor y hogar.
Gracias por tantos favores.
No hay duda, la quiere.
Tiempo de hablar quedará

que es asunto muy grave cuando en serio se toma; tomémosle á broma

y el tiempo dirá. Oye, Rosa.

MATEO Rosa MATEO

Hasta luego. (Mutis)

MATEO ROQ. MATEO ROSA

Se va? Se va. ¡Rosa! ¡Rosa!

(Dentro.)

Senti frío al darte, etc. etc.
(Al terminar Rosa su cantar empieza.)

ESCENA IX

MATEO y ROQUETE

Hablado

MATEO

¡Rosa! ¡Rosa!

(Queda escuchando la voz de Rosa.)

Roq.

(¡Madrecita mía, to por el suelo! ¡Mateo enamorao de mi Rosa, ¿y quién le desengaña al pobre ciego?) (Queda muy apenado.)

Матео

Ya no se la oye! (Pausa, termina la música.)

Roq. Si, Mateo, volverá.

MATEO

Roo.

¡Ay, qué alegría más grande si vuelve; qué alegría!... Esa chica, Roquete, hace otro de mí con lo que canta y con lo que habla; estan güena y tú dices que es tan guapa, que no pueo quererla más. La quería hace mucho tiempo, por eso te preguntaba tanto de ella... y tú, que eres mis ojos, me la pintabastan bien... pero hasta hoy no me dao cuenta de to lo que la quiero. La veo aquí grabá en mi corazón y me paece que tengo luz drento de mí.

Roq. (¡La quiere como yo la quiero!)

MATEO Puedo hacerla mu felíz aún siendo ciego. (¡Tendré que morirme de pena, ocultar mi

querer como un crimen!)

MATEO Śi me quiere como yo á élla ¡qué feliciá más grande, Roque! Tú, lazarillo de mi vida, ya verás como mi corazón tiene en ella también un lazarillo que le lleve á la feliciá.

(¡Yo fui el lazarillo de su corazón como de

sus ojos!)

Mateo

Pienso cantar por las calles mejor que nunca, esmerarme en tocar la guitarra pa ganar mucho pa ella y tenerla como una reina... y cuando nos casemos... (Muy alegre.) ¡Ay! no quiero hacerme ilusiones, y sin embargo, me paece que va á ser verdá to lo que pienso. Tengo una alegría, una alegría tan grande, que quiero que tú también te alegres conmigo, Roquete de mi alma, coyes?

Roq. (¡Ay qué pena más grandel)

MATEO No me contestas? No te alegra mi felici-

dá? ¿Es que no me quieres?

Mateo Te quiero como siempre, que si yo fui el lazarillo de tus ojos, tu fuiste el de mi pensar que también se espampana uno los sesos andando por la vida con los ojos abiertos.

Mateo Yo la tengo que hablar claro y á su madre también. Llévame allí esta noche; ¿tú crées

que me quedrá?

Roq. (¡No! no, lo que pienso no, antes debe ser su felicia que la mía.) Sí, Mateo, te quedrá y te quedrá mucho.

MATEO ¡Ay, entonces qué alegría, Roquete de mi corazón! Al ciego ya le ha llegado la suya.

Estoy muy contento y quiero que tú también lo estés, que tus alegrias siempre han

sido las mías como tuyas mis penas.

(¡Dios mío, que pueda más el cariño por Mateo que el de Rosa! ¡Calla corazón que no sabes lo que te dices! ¡ Sí, esa alegría también es mía Mateo, también, también.

Mateo Ven a mis brazos, haremos de nuestras ale-

grias una mu grande.

Roo. Sí, sí, Rosa sola pa tí, pa tu feliciá, pa tu

alegría.

Roo.

Mateo Eso, eso Roquete; tengo muchas ganas de reir y de cantar. (Rie gozoso.) Nunca me he reido con más ganas. (Abraza á Roquete.) Pero

qué es eso ¿lloras?

Roq. (Limpiándose las lágrimas.) No, no.

MATEO Si, lloras. .

Roo. ¡Es de alegria! (Hace mucho tiempo que no

lloraba con tanta pena.)

MATEO Aprieta, Roquete, aprieta.

Roo. (¡Y yo que la quería con toa mi alma!) (Que-

dan abrazados. Telón rápido.)

MUTACION

CUADRO SEGUNDO

Calle en un barrio céntrico de Madrid. Telón corto. Es de día

ESCENA PRIMERA

El CHEPA, el COJO y el MANCO. Salen por la derecha

Música

Снера : Aaaah! (Bostezando.) Coro ;Aaaah! MANCO ¡Aaaah! LOS TRES Aquí están los pobrecitos que no quieren trabajar, y que viven de milagro, gracias à la caridad. Tengan ustedes compasión. Denme una perra para pan para hacer la digestión, para pan, para pan con requesón. Coro Alguna vez suele ocurrir. MANCO Que nos dan diez. CHEPA O nos dan que sentir. Porque hay algunos LOS TRES tan roñosos y agarraos que no sirve ser pobre porfiao. Снера Por las mañanas suelo dir á las Descalzas á pedir, que es donde más suelo sacar. Coro Yo por la tarde en San Ginés y por la noche en el Inglés, cuando es la hora de cenar. Yo voy al rancho de San Gil CHEPA donde lo dan con perejil, que cuasi, cuasi es un manjar. Los tres Y recorremos tó Madrid desde Palacio à Chamberí donde la gente siempre da.

Soy un pez con testuz, por arriba, por abajo y al trasluz. Pues aunque alguno crea

que soy { manco, cojo de verdaz, chepa, yo le diré un secreto:

que no tengo de eso ná. ¡Pero que ná!

:Na

¡Ná!

¡Ná! ¡Ná!

¡Absolutamente ná! Por lo mismo si reparan

que me quito la chepera.

ya veran que es de primera nuestro modo de fingir y pedir y engañar y à solas alegres solemos bailar

el Kake-walk del pobre de chepé.

que lo bailamos sin paripé y ha de verlo usté.

(Bailan el Kake y cuando lo indica la partitura dicen:
*ilos guardias!» recoge la muleta el Cojo y salen corriendo los tres por la izquierda.)

ESCENA II

ROQUETE

(Sale por la derecha con tres 6 cuatro perros en brazos (procúrese sean distintos á los del cuadro anterior), y dos atados.) E-toy pasando una vida de perros... Hace quince días que hago de institutriz día y noche, y tó por primo. ¡Luego dicen que tié uno malas pulgas! (se rasca.) Me he domiciliao en la visera de la Puerta del Sol, y me paso la vida gritando: ¡El fosterriere se vende! ¡El guardián de la casa!

Manco Cojo -Chepa Manco Todos ¡El faldero cariñoso!...; Y que si quieres, no me deshago de una alhaja de estas por na del mundo! Desde el punto y hora que tuvo el Banquero que craspasarme la mercancía por quiebra, estos y vo de la familia. Y mia que fué desgracia la del pobre Banquero! Allí estaba él, aquí yo; vocea: «¡El perro de presa enano!» Una señora que pasa se da por aludida, le llega al amor propio al marido, que la acompaña, le da dos pilongas el Banquero, éste le endiña también, vienen los del casco duro, vamos á la comi, y al Banquero le sale quincena por blasfemo. Antes de irse al chalet de la Moncloa me dice: «Cuídame á estos animales como hijos», y yo en un rasgo de filiantropo, los adozto, y hasta ahora... ¡Y vaya una vida; deles usté de comer, aguante las incomodidades naturales y cuide de que esta infeliz, que es tó corazón, no haga caso á este lanudo, que no es de su raza... Y á tó esto, Mateo abandonao y mis habaneras abandonás y yo con mi pena repudriéndome... (Dirigiendose à un perro de los que lleva en brazos) Sí, Pildorilla, el pobre Roquete tié muchas penas y muchos quebraderos de cabeza, y el mejor día se la va à espampanar contra las piedras de la calle de Segovia. No gruñas, toma este terrón y cómetelo sin que te vean, y no hagas caso de éste, que no te quiere con buen fin. ¡Ay, Dios mío! ¡Pa qué viviré yo! Ese Mateo... Esa Rosa...; En fin! (Voceando.) El fosterriere se vende! ¡El terranova de bolsillo! (Mutis.)

ESCENA III

DON ALIFONSO, después MATEO por la derecha

Hablado

Allf. (Sale pausada y solemnemente en la actitud indicada en el-primer cuadro. Atraviesa la escena y al llegar á la bateria de la izquierda hace una pausa, se pone el sombrero bruscamente y dice con mucha chulaperia.) ¡Maldita sea la!... ¡La vérdiga que día! (Pausa.) Vistase usté de senador vitalicio, hagase usté una cabeza de artista.. ¡pa tres rales!-Mañana me dejo tufos y güelvo à mi ¡rimi tivo ser y estao y que pida ilustre don Antonio Maura que le ayuda mucho el tipo. (Sale Mateo por la derecha con guitarra y la garrota tanteando. Al verle.) ¡Caray, Mateo!

Mateo Don Alifonso, ¿es usté?

Alif. Yo mismo.

Mateo ¿Y cómo va usté de pedir?

Alif. De pedir, bien; lo que pasa es que los demás andan mal de dar. ¡Chico, vaya una crisis!

Mateo Sí es que to está muy malo.

Alif. Rematao; como que á mí no me queda más recurso que pedir de viuda velá y cantar romanzas de ópera. A los chicos los tengo también en la calle haciendo de prodigios en el garrotín; pero que si quieres, ni un real.

MATEO Es que cada día que pasa somos másl

ALIF. ¿Y á onde tan solo? ¿cómo no te acompa-

nan ni la Rosa ni Roquete?

Mateo No diga usté na; pero es que me escapo ahora tos los días en cuanto se descuidan.

Alif. ¿Que te escapas?

Mateo Sí, señor, es una sospresa mu grande que quieo darlos; pero vaya usté á saber si podré dársela.

Auf. ¿Qué es ello?

Mateo ¿Usté me promete no decir palabra?

ALIF. | Palabra! | ALIF. | Palabra! | ALIF. | Palabra! | Palabra!

Alif. Que sí, hombre, descuida!

MATEO (Con misterio y alegría.) Voy a casa del dotor.

Alif. ¿Y pa qué vas à casa del dotor?

Mateo Pa la vista; dicen que es un hombre que sabe mucho; me está dando las corrientes elétricas.

Alif. No quiero desanimarte, pero...

Mateo Es, señor Alifonso, que desde que me he casao con la Rosa, to mi afan es tener una

vista mu clara pa verla; ¡dicen que es tan reteguapa, tan reteguapa! que es mucha pena

esta de no tener luz en los ojos.

ALIF. Fetivamente; pero, chico, lo veo tan difícil...

MATEO No me quite usté las esperanzas del to; tal vez la electricidaz me ponga en los ojos la fuerza que me falta pa ver, y si veo un poquitín na más que sea, hágase usté cuenta qué alegría pa mí y qué sospresa pa ella, que me quiere tanto. Es lo único que me falta pa ser completamente feliz; porque desde que tengo à mi lao à la Rosa, señor Alifonso, me voy enterando de que eso del cielo pué ser verdaz.

Alif. ¿Y tú te notas algo?

Mateo Entoavía no, pero el dotor me ha dado mu güenas esperanzas. La cura me duele que me rabia, no crea usté, pero si es pa ver luego, bendito dolor.

Alif. ¡Que Dios lo quiera, hombre! ¡yo me alegra-

ré mucho, ya lo sabes!

Mateo Lo sé, don Alifonso. Güeno, pues hasta otro

rato. (Se dispone á marchar.)

Alif. Buenà suerte. Me da miedo verte marchar así solo; y luego como vives en un destie-

rro...

Mateo Está lejos, sí, pero tenemos una casa tan hermosa, con su jardincito y to, no crea, es la alegría de Rosa que está siempre en él. Yo voy con mucho cuidao, arrimadito á la parez, mu despacio, y cuando llego pa cruzar una calle ó tomar el tranvía, pos me lleva uno que pasa y tan ricamente. (Inicia el mutis.)

Alif. Vaya, adiós y que te cures.

Mateo | Gracias! Ay, qué alegría si viese aunque

no fuera mas que un poquitín! (Mutis.)
(Volviendo á su actitud.) A ver si quié Dios que

ALIF. (Volviendo á su actitud.) A ver si quié Dios llegue à la peseta. (Mutis y telon.)

MUTACION

CHADRO TERCERO

Interior de la vivienda de Mateo. Casa blanca en segundo término, con puerta y ventana al foro por las que se verá un pequeño jardín; puertas laterales. Sillas, mesa, cómoda y modestos muebles.

ESCENA PRIMERA

ROQUETE, AFANAPANECILIOS y CIEGOS 1.º y 2.º con violín, guitarra y bandurria. Roquete aparece sentado en una silla en actitud triste

AFAN. (Entra primera derecha guiando á los Ciegos.) Güe-

nos días, Roquete.

CIEGOS Muy buenos.

Roq. Pasar, Mateo se ha marchao.

No le buscamos á él. Venimos á que nos Afañ. vendas unos plegos de la habanera esa que has hecho pa el Fideo. Estos casi se lo saben, y con una lección tuya...

Roo.

Yo no estoy pa músicas hoy, otro día. Mia que nos hace falta, porque el vagamun-AFAN.

do lo tenemos esprimio,

Roo. Bueno, pos venga; pero ya sabéis que tenéis que comprarle à Mateo ocho manos de la habanera. Atención, ¡El aeroplano! ¡Aéreo

de habanera! ¡Venga!

Música

Roo. Tengo...

Ciegos Tengo! Roo. Tengo, chiquilla, el capricho de comprarte un aeroplano,

porque...

Ciegos ¿Por qué?

Roo. Porque un amigo me ha dicho

que es un globo de verano.

Todos Si en él te vas remontando pa surcar la inmensidad,

te puedes ir solazando, solazando de verdad.

Rog. ¡Súbete! Ciegos ¡Súbete!

Roq. Anda ya!

Ciegos ¡Anda ya!

Roq. ¡Súrcala!

CIEGOS

Rosa

Ciegos ¡Súrcala, súrcala! Roo. Ande el areo, ande el areo,

ande el areoplano
que da un mareo,
que da un mareo
que hasta resulta sano.

Gloria al gran Zeppelín! ¡Pelín!

Roo. ¡Gloria à Santos Dumont!
CIEGOS ¡Dumont!
Roo. Gloria que gloria.

Gloria que gloria, gloria que gloria, gloria in excelsis de... on.

gloria in excelsis de... on Coda.

Toda.
Si vas en aeroplano
verás la luna,
verás la luna y el sol;
verás las estrellitas
cuando te caigas

ESCENA II

sobre un farol.

DICHOS; después ROSA

Hablado

Afan. Al pelo; tiés la gran idea pa estas cosas.

Roo. (pándole las coplas.) Pos ahí van las ocho ma-

nos y que ganéis mucho..

AFAN. Hasta otro día. (A Rosa, fuerte.) Güenos días, Rosa.

(Dentro.) Adiós. (Sale izquierda.) Recuerdos á la Pepa. ¿Sigue pidiendo de baldå?

AFAN. No, ahora sale de viuda con los cuatro chi-

cos de mi hermana; la va mu bien.

yY tu hermana? Rosa

Esa está hecha una duquesa; con los me-AFAN. moriales y las señoras de la junta saca un dineral; y ya ves, aun nos cobra á nosotros

una peseta por el alquiler de los chicos.

Un día iré à verla. Rosa

Desde que tenéis hotel no hay quien sus AFAN. vea, como no venga à este destierro; pero

tenéis un palacio.

La casa es pequeña y está mu vieja, pero Rosa con el jardincillo ese y el peazo de guerta nos sirve de distracción y nos ayudamos; lo malo será en el invierno.

Vaya, hasta otra y recuerdos á Mateo. Amos, Afan.

socios.

CIEGOS Adiós. (Mutis primera derecha.)

Rosa Hasta otro día.

ESCENA III

ROQUETE y ROSA

Rosa ¿Has regao los claveles?

No, cuando vine de llevar á Mateo á la igle-Roq. sia tuve que poner unos cristales en la tapia, porque mira, por allí saltó ayer un chico, destrozó toas las lechugas, y se llevó la

mar de flores.

Son el demonio! Rosa Mira qué hermosos están los claveles. Aque-Rog. llos reventones no se venden; son solo pa tí, pa que te los pongas en el pelo como una

gitana. ¡Estás tan reguapa con ellos!

Rosa Tan guapa estoy?

Roo. ¡Como que tú no lo sabes!

Rosa

Pos ven, ponte los de aquél tiesto, y des- ${
m Roo}.$ pués mírate al espejo, verás la reina de Es-

Rosa Da lástima cortarlos!

Roo. Anda, te los voy á poner yo mismo.

RosaAguarda, que voy á apartar de la lumbre la

comida de Mateo. (Mutis izquierda.)

Roq.

¡Mateo! Siempre él viene à amargar mi felicidà... y es la conciencia, es que no se pué ser feliz à costa de otro ni un momento. Toas estas alegrías no valen pa pagar ni un minuto de lo que vo sufro à toas horas. Quiero olvidarlo, quiero ser feliz y siempre tengo delante mi canallá, porque yo soy un canalla, un ladrón; un mal hermano, porque Mateo es como mi hermano. ¡No pueo, no pueo sufrir más esto! ¡Mañana me voy, por estas que me voy! (Pausa.)

Rosa (saliendo.) ¿Qué te pasa?

Roo. Na. ¡Que me voy mañana mismo!

Rosa ¡Roquete!

¡Está decidio! Se me ha ocurrío una cosa mu güena. Dios me ha iluminao. Paece de novela. Verás Mañana llaman al servicio al hijo de la señá Petra, le mandan na menos que á Galicia, y ya ves la probe no tie más que lo que él gana, porque el sinvergüenza del padre ya sabes lo que hace. Yo he salío libre, pos yo voy por él, v el se quea en su casa y yo mu lejos, mu lejos.

Rosa Roquete, eso no!

He dicho que está decidío y decidío está! Alguna vez he de tener juerza de voluntá y he de ser hombre. No hablemos más de eso. No llores, no llores. Anda, vamos á coger los claveles. (Mutis foro.)

ESCENA IV

MATEO. Por la derecha. Dentro

¡Rosa! ¡Rosa! ¡Roquete! ¡Rosa! (Entra. Ha recobrado la vista; viene sin guitarra ni garrote. Muy gozoso) No están. ¡Qué alegría! ¡Qué alegría! ¡Qué hermosa es la luz! ¡Qué hermoso es el cielo! ¡Qué hermosa es la vida!... Mi casa, ellos; ¡qué, feliz soy, qué sorpresa voy á darlos! ¡Qué ganas tengo de ver á mi Rosa! Cuando me quitaron la venda hubiese querido verla

Rosa Rog.

Roo.

á ella antes que á nadie. Hice mal en ocultarla que me iba á curar; fuí un egoista guardando pa mí solo la esperanza y la alegría de ver. ¡Y qué hermoso es verl ¡qué triste era andar por el mundo con los ojos cerraos! (se oyen las risas de Rosa.) ; Rosa!... está ahí, en el jardin, con sus flores (se acerca á la ventana.) ¡ella! ¡ella! ¡Dios ranto qué guapa es! más, más de lo que vo me figuraba. ¡Rosa! (Transición.) Eh! ¿Qué veo? Roquete! ese es Roquete... ¡La abraza! ¡La besa! ¡Ah, Dios, no, no es posible! ¡Serías muy cruel, Dios mio! ¡Rien! Hablan de cariño. ¡¡Me engañaban!! ¡Infames! ¡Para esto he recobrao yo la vista! ¡Maldita luz! ¡Maldito ver! ¡Quisiera arrancarme les ojos! (Queda anonadado sentado en una silla.)

ESCENA V

MATEO y ROSA, por el foro adornado el pelo con claveles

Rosa Mateo Rosa Mateo ¡Matec! ¿Estás aquí? ¡¡Rosal! ¡Infame!

¡Mateo!

Mateo que ve, que ve toa tu infamia!...; Bribona!; Bribona! No pagarás con tu vida el daño que me haces. (Le echa las manos al cuello y lucha con ella, que en vano trata de desasise.) He de matarte; ¡maldita, maldita sea tu hermosura; cuando la pueo ver es pa odiarte, pa maldecirte, pa matarte por infame, por infame! ¡Oyes, Rosal... (Rosa se desploma. Pausa.); Rosa!...; Muerta! ¡La he matao yo! ¡yo!; Rosa, Rosa mía! ¡Oh, Dios! Pa esto he recobrao yo la vista, pa perder toa mi felicidá, pa matar a lo que más quería! ¡Dios, Dios si eres güeno güélveme a mi cegueral...

ESCENA FINAL

DICHOS y ROQUETE

Roq. ¡Mateo! ¡Rosa!

MATEO Rosa está muerta. La he matao yo, ¡canalla,

infame!

Roq. |Rosa! |Muerta, muerta!

MATEO Yo, yo que he recobrao la vista pa ver toa

vuestra traición, toa vuestra infamia.

Roo. Perdón, perdón, Mateo!

MATEO Perdón! zy ella, y mi felicidá?

ROQ. Perdón, perdón!... (Llora con desesperación.)
MATEO No, no puedo perdonarte, no quiero verte,

maldito. ¡Vete, vete; no quiero ver a nadie no quiero ver na! ¡Dios mío, güélveme a mi

ceguera! (Telón.)

FIN DE LA ZARZUELA

Obras de los mismos autores

De Antonio Fernández Lepina

Estrella, juguete cómico. (Teatro Lara.)

La mujer de Cartón, humorada. (Teatro de la Zarzuela.)

Hilvanes, entremés. (Teatro de la Princesa.)

La fea del ole, sainete. (Teatro Cómico.) (Tercera edición.)

Don Gregorio El Emplazado, inocentada. (Teatro de la Princesa.)

Chiquita y bonita, entremés. (Coliseo del Noviciado.)

os cuatro trapos, sainete. (Gran Teatro.)

Suspiros de fraile, opereta bufa. (Teatro Martín.)

El mantón de la China, sainete. (Teatro Cómico.)

La corte de los milagros, zarzuela. (Teatro Martín.)

De Antonio Plañiol

Madrileñerías.
La mujer de Cartón.
Hilvanes.
La fea del ole. (Tercera edición.)
Don Gregorio El Emplazado.
Chiquita y bonita.
Los cuatro trapos.
Suspiros de fraile.
El mantón de la China
La corte de los milagros.





Precio: UNA peseta